Iris Oifigiúil
an Aontais Eorpaigh

GA
Sraith L

2025/1479

25.7.2025

CINNEADH (AE) 2025/1479 ÓN gCOIMISIÚN

an 22 Bealtaine 2025

lena sonraítear na rannchuidithe *pro rata* le cuspóir an Aontais maidir leis an acmhainneacht insteallta CO_2 faoi 2030 ó eintitis a bhfuil údarú acu mar a shainmhínítear in Airteagal 1, pointe 3, de Threoir 94/22/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2024/1735 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Meitheamh 2024 maidir le creat beart a bhunú chun éiceachóras monaraíochta teicneolaíochta glan-nialasachta na hEorpa a neartú agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2018/1724 ([1]), agus go háirithe Airteagal 23(3) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) Foráiltear le hAirteagail 20(1) agus 23(1) de Rialachán (AE) 2024/1735 go rannchuideoidh eintitis a tháirg gás nádúrtha agus amhola ar chríoch an Aontais idir an 1 Eanáir 2020 agus an 31 Nollaig 2023 leis an sprioc uile-Aontais 50 milliún tona d'acmhainneacht insteallta CO_2 a bhaint amach faoi 2030.

(2) Ceanglaíodh ar na Ballstáit, de bhun Airteagal 23(2) de Rialachán (AE) 2024/1735, tuairisciú don Choimisiún faoin 30 Meán Fómhair 2024 maidir leis na heintitis ar dheonaigh siad údaruithe dóibh chun gás nádúrtha agus amhola a tháirgeadh, agus méideanna táirgeachta na n-eintiteas sin idir an 1 Eanáir 2020 agus an 31 Nollaig 2023.

(3) Thuairiscigh na Ballstáit uile faisnéis maidir le gach údarú aonair mar a shainmhínítear in Airteagal 1, pointe 3, de Threoir 94/22/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ([2]) ar a gcríoch, amhail an t-eintiteas nó na heintitis a bhí i seilbh an údaraithe, méid táirgeachta na n-eintiteas sin le haghaidh na tréimhse ón 1 Eanáir 2020 go dtí an 31 Nollaig 2023, agus deighilt na méideanna táirgeachta idir na heintitis sin i gcás ina raibh an t-údarú ag níos mó ná eintiteas amháin. Cuireadh an fhaisnéis maidir le húdaruithe in iúl trí úsáid a bhaint as foirm chaighdeánaithe, agus sheol na Ballstáit foirm amháin in aghaidh an údaraithe. Ina theannta sin, sheol roinnt Ballstát an méid táirgeachta comhiomlánaithe le haghaidh na tréimhse ón 1 Eanáir 2020 go dtí an 31 Nollaig 2023 le haghaidh na n-eintiteas uile a bhfuil údarú amháin ar a laghad acu ar chríoch an Bhallstáit faoi seach.

(4) D'fhíoraigh an Coimisiún iomláine na dtuarascálacha, agus inchomparáideacht na sonraí a soláthraíodh. I gcás inar gá, d'iarr sé ar na Ballstáit aon fhaisnéis a bhí in easnamh a sholáthar agus na sonraí a soláthraíodh a shoiléiriú. I gcás inar sheol na Ballstáit na foirmeacha caighdeánaithe in aghaidh an údaraithe agus an táirgeadh comhiomlánaithe araon in aghaidh an eintitis, bhraith an Coimisiún ar an táirgeadh comhiomlánaithe. I gcás nach raibh na Ballstáit in ann an táirgeadh a ríomh in aghaidh an údaraithe, d'aontaigh an Coimisiún gan brath ach ar an táirgeadh comhiomlánaithe in aghaidh an eintitis. Tar éis don Choimisiún na sonraí táirgeachta ábhartha a fháil ó na Ballstáit uile, rinne sé iad a chrostagairt le foinsí seachtracha, chun táirgeadh iomlán amhola agus gáis nádúrtha an Aontais a chinneadh sa tréimhse ón 1 Eanáir 2020 go dtí an 31 Nollaig 2023.

(5) Tar éis na tuarascálacha dá dtagraítear in Airteagal 23(2) de Rialachán (AE) 2024/1735 a fháil, agus i gcomhréir leis na rialacha a leagtar amach in Airteagal 4 de Rialachán Tarmligthe (AE) 2025/1477 ([3]), tá an Coimisiún le méid rannchuidithe na n-eintiteas faoi oibleagáid a shonrú.

([1]) IO L, 2024/1735, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1735/oj.

([2]) Treoir 94/22/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Bealtaine 1994 maidir leis na coinníollacha chun údaruithe a dheonú agus a úsáid i ndáil le sirtheoireacht, taiscéalaíocht agus táirgeadh hidreacarbón (IO L 164, 30.6.1994, lch. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1994/22/oj).

([3]) Rialachán Tarmligthe (AE) 2025/1477 ón gCoimisiún an 21 Bealtaine 2025 lena bhforlíontar Rialachán (AE) 2024/1735 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle trí na rialacha a shonrú maidir le táirgeoirí údaraithe ola agus gáis a shainaithint a gceanglaítear orthu rannchuidiú leis an gcuspóir sprioc an Aontais maidir leis an acmhainneacht insteallta CO2 atá ar fáil a bhaint amach faoi 2030, maidir lena rannchuidithe faoi seach a ríomh, agus maidir lena n-oibleagáidí tuairiscithe (IO L, 2025/1477, 25.7.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/1477/oj).

(6) Dá bhrí sin, is gá don Choimisiún méid na rannchuidithe le cuspóir an Aontais maidir leis an acmhainneacht insteallta CO_2 a shonrú faoi 2030 ó na heintitis dá dtagraítear in Airteagal 23(1) de Rialachán (AE) 2024/1735.

(7) I gcomhréir le hAirteagal 23(4) de Rialachán (AE) 2024/1735, faoin 30 Meitheamh 2025, cuirfidh sealbhóirí an údaraithe plean faoi bhráid an Choimisiúin ina sonrófar go mionsonraithe an chaoi a bhfuil sé beartaithe acu a rannchuidiú le cuspóir an Aontais maidir leis an acmhainneacht insteallta CO_2 a bhaint amach faoi 2030. Chun am a thabhairt do shealbhóirí an údaraithe an plean sin a ullmhú agus a chur isteach faoin 30 Meitheamh 2025, ba cheart an Cinneadh seo a theacht i bhfeidhm mar ábhar práinne,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Sealbhóirí an údaraithe arb é a gcomhtháirgeadh amhola agus gáis nádúrtha san Aontas 95 % de mhéid na hamhola agus an gháis nádúrtha a tháirgtear san Aontas sa tréimhse ón 1 Eanáir 2020 go dtí an 31 Nollaig 2023, measfar gur eintitis faoi oibleagáid iad. Beidh na heintitis faoi oibleagáid sin faoi réir na n-oibleagáidí rannchuidithe mar a leagtar amach in Iarscríbhinn 1.

Airteagal 2

Sealbhóirí an údaraithe ag a bhfuil méideanna táirgeachta amhola agus gáis nádúrtha arb é 5 % de mhéideanna táirgeachta carnacha an Aontais d'amhola agus gás nádúrtha sa tréimhse ón 1 Eanáir 2020 go dtí an 31 Nollaig 2023, measfar gur eintitis faoi oibleagáid iad. Liostaítear na heintitis eisiata sin in Iarscríbhinn 2.

Airteagal 3

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 22 Bealtaine 2025.

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN

IARSCRÍBHINN 1

Liosta na n-eintiteas faoi oibleagáid dá dtagraítear in Airteagal 1 agus a n-oibleagáidí rannchuidithe faoi seach le cuspóir an Aontais maidir leis an acmhainneacht insteallta CO_2 faoi 2030

Uimh.	Eintitis faoi oibleagáid	Uimhir chlárúcháin chánach áitiúil	Oibleagáid rannchuidithe maidir leis an acmhainneacht insteallta CO_2 oibríochtúil faoi (in aghaidh an mhíle tona in aghaidh na bliana)
1	Nederlandse Aardolie Maatschappij B.V.	NL003014861B01	6 350
2	OMV PETROM SA	RO 1590082	5 880
3	S.N.G.N ROMGAZ S.A.	RO 14056826	4 120
4	ORLEN S.A. (poprzednio Polskie Górnictwo Naftowe i Gazownictwo S.A.)	7740001454	4 100
5	Eni S.A.	00484960588	3 230
6	Wintershall Dea Deutschland GmbH	DE 814756974	1 980
7	TotalEnergies EP Nederland B.V.	NL001766971B01	1 590
8	MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyrt.	10625790-4-44	1 560
9	SHELL ITALIA E&P	05160421003	1 550
10	BlueNord Energy Denmark A/S	78342714	1 340
11	Oldenburgische Erdölgesellschaft mbH	DE 204823786	1 270
12	NAM Offshore B.V.	NL863955058B01	1 220
13	INA-INDUSTRIJA NAFTE, d.d	OIB-27759560625	1 150
14	TotalEnergies EP Danmark A/S concessionaire	22757318	1 130
15	OMV Austria	ATU57544036	960
16	Eni Energy Netherlands B.V.	NL001649103B01	880
17	TOTALENERGIES EP ITALIA	10569621005	830
18	Neptune Energy Deutschland GmbH	DE 811127999	770
19	Nordsøfonden	29435065	730
20	BEB Erdgas und Erdöl GmbH & Co. KG	DE 282430970	630
21	Petrogas E&P Netherlands B.V.	NL007409825B01	580
22	Nephin Energy Limited	3514113IH	550
23	ENI MEDITERRANEA IDROCARBURI	12300000150	510
24	Vermilion Energy Corrib Ireland Limited	8249996O	470
25	Rockrose (NL) CS1 B.V.	NL001799782B01	450
26	Vermilion Energy Netherlands B.V.	NL812927254B01	450
27	TotalEnergies Denmark ASW, Filial af TotalEnergies Denmark ASW, INC., USA	53592716	440
28	MITSUI E&P ITALIA B	11835991008	420
29	ENERGEAN ITALY	10245700967	410

Uimh.	Eintitis faoi oibleagáid	Uimhir chlárúcháin chánach áitiúil	Oibleagáid rannchuidithe maidir leis an acmhainneacht instealltа CO_2 oibríochtúil faoi (in aghaidh an mhíle tona in aghaidh na bliana)
30	Mobil Erdgas und Erdöl GmbH	DE 811140133	400
31	VERMILION REP	79410964837	390
32	Lakocsa Koncessziós Kft.	25500002-2-44	390
33	Kistos NL2 B.V.	NL855336717B01	370
34	Exxonmobil Producing Netherlands B.V.	NL814970175B01	330
35	ONE-Dyas B.V.	NL008848087B01	330
36	Vermilion Energy Germany GmbH & Co. KG	DE 292 126 532	320
37	Wintershall Noordzee B.V.	NL005614260B01	310
38	TAQA Offshore B.V.	NL814079386B01	290
39	INEOS Energy (Syd Arne) ApS	73589118	250
40	Black Sea Oil & Gas S.A.	RO 21288144	250
41	INEOS E&P A/S	73349613	250
42	Vermilion Energy Ireland Limited	6602191R	240
43	Dana Petroleum Netherlands B.V.	NL005658214B01	170
44	B8 Sp. z o.o. BALTIC Sp. k. a.	5833163579	160

IARSCRÍBHINN 2

Liosta na n-eintiteas eisiata dá dtagraítear in Airteagal 2

Eintitis eisiata
AB „LOTOS Geonafta“
ADX VIE GmbH
AIMAG
ALPHA METAL OIL AND GAS SRL
AMROMCO ENERGY S.R.L.
APENNINE ENERGY
ARMAX GAZ SA
Bendra Lietuvos–Švedijos įmonė uždaroji akcinė bendrovė „Genčių nafta“
BRENT EXPLORATION & PRODUCTION S.R.L.
BRIDGE ENERGIES
CANOEL ITALIA
CEPSA E.P. ESPAÑA, S.L.
CH_4 LIZZANO
CNWL Oil España, S.A.U.
Csanád Szénhidrogén Koncessziós Kft.
DACIAN PETROLEUM S.A.
Danoil Exploration A/S
Darany Energy Kft.
DNO North Sea (U.K.) Limited
EAST WEST PETROLEUM CORPORATION
EDISON STOCCAGGIO
EMSZ Első Magyar Szénhidrogén Koncessziós Kft.
ENERGEAN OIL & GAS S.A
ENERGEAN SICILIA
ENGAS s.r.o.
Eni Energy Participation Netherlands B.V.
Folyópart Energia Kft.
FORA OIL AND GAS SRL
FORAJ SONDE SA - CRAIOVA
GAS PLUS DACIA SRL
GAS PLUS ITALIANA
GAZKOP-1 Sp. z o. o.
GAZKOP-WILCHWY Sp. z o.o.
GAZONOR BENELUX

Eintitis eisiata
Gazprom International UK Ltd
GEOENERGO d.o.o.
GÉOPÉTROL
Green Gas DPB, a.s.
HEXUM Földgáz Zrt.
HEYCO ENERGY IBERIA SLU
HHE DrávaP Koncessziós Kft.
HHE Gyulavari Kft.
HHE Sarkad Kft.
INEOS E&P Siri (UK) Limited
IPC PETROLEUM
IRMINIO
KARBONIA S.A.
KMSZ Kelet-Magyarországi Szénhidrogén Koncessziós Kft.
LAMA GAS & OIL s.r.o.
LAZZI GAS
LFDE
Lietuvos ir Danijos uždaroji akcinė bendrovė „MINIJOS NAFTA“
LOTOS Petrobaltic S.A.
Magyar Földgáztároló Zrt.
Magyar Horizont Energia Kft.
Mazarine Energy Romania S.R.L.
Mercuria Hydrocarbons B.V.
MND a.s.
Mogyoród Koncessziós Kft.
MOL Dráva Szénhidrogén Koncessziós Kft.
NAFTA a.s.
NAFTA Speicher GmbH & Co. KG
O&GD Central Kft.
OELWEG
OGD Berettyóújfalu Koncessziós Kft.
OGD Újléta Koncessziós Kft.
Oil and Gas Exploration and Production Plc.
OIL AND GAS SKILLS S.A.
OILFIELD EXPLORATION BUSINESS SOLUTIONS S.A.
ONEO GmbH & Co. KG
ORLEN Upstream Sp. z o.o.

Eintitis eisiata
Parkmead (E&P) Ltd.
PETRO VENTURES RESOURCES SRL
Petroceltic Bulgaria EOOD
PETROLEUM OIL & GAS ESPAÑA, SA
PETROREP ITALIANA S.R.L. IN LIQUIDAZIONE
Production North Sea Netherlands Ltd.
PSE Kinsale Energy Ltd
PSE Seven Heads Ltd
PSP d.o.o.
PXOG Massey Limited
RAFFLES ENERGY SRL
RAG Austria AG
REP GmbH
REPSOL INVESTIGACIONES PETROLÍFERAS, S.A
Rhein Petroleum GmbH
Rockrose (NL) CS5 B.V.
Römermann Insolvenzverwalter Rechtsanwaltsgesellschaft mbH
S.C. BRENT OIL S.R.L.
S.C. FORAJ SONDE S.A. - VIDELE
S.C. HUNT OIL COMPANY OF ROMANIA S.R.L.
S.C. Lotus Petrol S.R.L.
S.C. MIHOC OIL S.R.L.
S.C. NIS PETROL S.R.L.
S.C. SERINUS ENERGY S.A.
SIM
Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A. (SHESA)
SOCIETÀ DI SALSOMAGGIORE S.R.L. IN LIQUIDAZIONE
SOCIETÀ PADANA ENERGIA
SOCOPLUS
SPPE
Stratum Energy Romania LLC
Tápió Szénhidrogén Koncessziós Kft.
TARBA ENERGIA, SL
Tenaz Energy Netherlands Offshore B.V.
Tenaz Energy Netherlands Offshore II B.V.
TÉT-3 GÁZKÚT Kft.
TXM Olaj- és Gázkutató Kft.

Eintitis eisiata
UAB „LL investicijos“
UAB „Manifoldas“
UNION FENOSA GAS EXPLORACION Y PRODUCCION, SA
Vermilion Exploration and Production Ireland Limited
Vermilion Hungary Battonya-dél Koncessziós Kft.
Wintershall Dea International GmbH
Wintershall Nordzee B.V.
ZENITH RESOURCES SRL
ZOK Sp. z o.o.